



www.scott-sports.com

All rights reserved © 2014 SCOTT Sports SA
SCOTT Sports SA | 17 Route du Crochet | 1762 Givisiez | Switzerland

Distribution: SSG (Europe) Distribution Center SA
P.E.D Zone C1, Rue Du Kiell 60 | 6790 Aubange | Belgium

V4.3/19012015

SCOTT WALKER

BIKE OWNER'S MANUAL 2015





www.scott-sports.com

Parabéns pela compra da sua nova SCOTT Walker!

Estamos confiantes que a Walker irá exceder as suas expectativas no que toca a performance, valor e qualidade.

Recomendamos que faça uma leitura atenta deste manual e se familiarize com este produto.

Por favor certifique-se que a criança compreende as informações relativas à segurança contidas neste manual.

CONTEÚDO

Introdução Geral	04
Segurança	04
Antes da Utilização	05
Antes de Cada Utilização	05
Manutenção	06
Instruções de Manutenção	07
Peças de Substituição	07
Garantia	08

INTRODUÇÃO GERAL

Por favor certifique-se que a sua SCOTT Walker é devidamente montada num agente autorizado SCOTT.

Isto é muito importante por motivos de segurança e performance.

Esta SCOTT Walker vai de encontro às normas de segurança Europeias “standard EN 71”.

SEGURANÇA

! CERTIFIQUE-SE QUE A CRIANÇA USA EQUIPAMENTO DE PROTECÇÃO. NÃO UTILIZAR A BICICLETA EM ZONAS DE TRÁFEGO AUTOMÓVEL!

A **idade mínima** para uma criança usar esta Walker é **1 ano**.

O **peso máximo** suportado por esta SCOTT Walker é **25kgs/55lbs**

A criança deve ser sempre supervisionada por um adulto quando utilizar a SCOTT Walker.

A criança deve ser informada de como utilizar correctamente a sua SCOTT Walker e deve estar ciente dos possíveis perigos envolvidos.

Esta SCOTT Walker deve ser usada com as devidas precauções dado que é necessária alguma perícia no seu manuseamento por forma a evitar quedas ou colisões, causando ferimentos ao utilizador ou outros.

Esta SCOTT Walker só pode ser utilizada num parque sem trânsito automóvel ou outra área similar.

Não use a SCOTT Walker em zonas propícias a acidentes tais como, zonas com tráfego automóvel, estradas públicas, perto de escadas, descidas acentuadas ou zonas perto de lagos, rios, piscinas, etc.

Certifique-se que a criança usa roupas de cores bem visíveis (cores garridas, tecido reflector, etc) e que usa sapatos que ofereçam um bom nível de protecção do pé e dedos.

O uso de luvas e de protecções de cotovelos/joelhos são também aconselhados por forma a evitar escoriações no caso de queda.

A melhor forma de evitar ferimentos na cabeça é o uso de um capacete adequado.

O capacete deverá ir de encontro à norma de segurança EN1078 e deve ter um autocolante “CE” ou deverá ir de encontro ou exceder as normas de segurança nacionais. A escolha de cores garridas irá melhorar a visibilidade e segurança. O uso de capacete deve ser tomado em conta sempre que se utilize uma bicicleta, seja uma criança ou adulto.

Adicionalmente, a melhor forma de instruir uma criança é dar um bom exemplo, como tal faça uso das normas básicas de segurança e divirta-se!

ANTES DA UTILIZAÇÃO

Assegure-se que a altura de selim é adequada à criança, de modo a que esta chegue com ambos os pés ao chão quando sentada no selim.

A altura do selim pode ser ajustada através do parafuso de 5mm sextavado, seguindo os seguintes passos:

1. Desaperte a abraçadeira do espigão de selim no sentido contrário aos ponteiros do relógio.
2. Ajuste a altura do selim de acordo com a necessidade (mais alto ou mais baixo).
3. Alinhe o selim com o tubo superior.
4. Aperte a abraçadeira no sentido dos ponteiros do relógio com um torque de aperto máx. de 5 Nm/44 in/lbs

Por favor respeite o limite mínimo de inserção do espigão de selim, este está marcado no tubo, não use o espigão de selim acima desta marcação dado que pode soltar-se ou quebrar e causar ferimentos.

Assegure-se que a criança chega ao guiador com facilidade.

A altura do guiador/espigão do guiador deve ser ajustada de modo a que a criança chegue ao mesmo com facilidade quando sentada no selim da sua Walker.

O guiador/espigão do guiador podem ser facilmente ajustados com recurso a uma chave de boca de 13mm da seguinte forma

1. Desaperte a porca do espigão do guiador, desapertando no sentido contrário aos ponteiros do relógio.
2. Ajuste o guiador/espigão à altura desejada.
3. Alinhe o espigão/guiador com a roda da frente.
4. Aperte a porca do espigão do guiador no sentido dos ponteiros do relógio com um torque de aperto máximo de 10 Nm/88 in/lbs

Por favor respeite sempre o limite máximo de inserção marcado no tubo do espigão, e não use o espigão fora desta marcação dado que pode sotar-se ou quebrar causando ferimentos.

ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO

As leis de tráfego rodoviário obrigam a que se verifiquem todos os pontos respeitantes à segurança.

Como tal, antes de cada utilização, verifique a pressão dos pneus (inscrita na lateral do pneu) e assegure-se que as porcas de fixação das rodas estão bem apertadas.

Assegure-se também que o guiador/espigão do guiador estão bem apertados.

MANUTENÇÃO

Adicionalmente à verificação listada na secção de segurança, queira por favor verificar regularmente a sua Walker de acordo com os pontos descritos na seguinte lista.

Se tiver alguma dúvida em relação a qualquer um dos pontos assinalados, dirija-se a um agente SCOTT para que este efectue as operações necessárias, evitará assim potenciais acidentes ou ferimentos causados por má manutenção.

Lista de manutenção:

PEÇA	DESCRIÇÃO	OK
Verificação visual geral	Todas as peças sem danos visíveis, substituir peças se necessário. Todos os parafusos e porcas devidamente apertados de acordo com os torques de aperto especificados.	
Selim/espigão de selim	Verificar limite de inserção do espigão de selim (min. 55 mm!) Selim apertado ao espigão Espigão apertado ao quadro.	
Guiador/espigão do guiador	Verificar folga na caixa de direcção, ajustar se necessário. Verifique a inserção mínima do espigão de guiador na forqueta (min. 65 mm!). Espigão do guiador devidamente apertado no tubo de direcção. Guiador apertado no espigão. Punhos devidamente fixos ao guiador. Fácil de alcançar	
Pneus	Perfil ok Pressão dos pneus de acordo com a estabelecida pelo fabricante (inscrito na lateral do pneu).	
Rodas	Tensão dos raios ok e equalizada. Porcas das rodas /fechos rápidos apertados.	
Reflectores	Apertados e ajustados. Limpos e sem fissuras.	

Torques de aperto para a SCOTT Walker:

PEÇA	PARAFUSOS DE MONTAGEM	MAX. TORQUE
Espigão do guiador	M5	5.6-7.8 Nm
	M6	9.8-13.7 Nm
Abraçadeira do espigão de selim	M4	2.8-3.9 Nm
	M5	5.6-7.8 Nm
	M6	9.8-13.7 Nm

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Recomendamos uma manutenção periódica da sua Walker para que continue a funcionar em boas condições.

Ao fazê-lo mantém o valor da sua Walker e evita o aparecimento de corrosão e outros danos.

- Limpe a bicicleta usando um pano macio e uma escova macia com água, não use mangueiras de alta pressão pois poderá danificar os rolamentos, decalques e pintura.
- Não use produtos de limpeza agressivos.
- Repare quaisquer danos que possam surgir o mais rápido possível.
- Lubrifique todas as peças em metal especialmente durante o inverno

Use preferencialmente um desengordurante bio degradável, disponível no seu agente SCOTT.

PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

Quando adquirir novas peças recomendamos que o faça no seu agente SCOTT pois apenas este terá o conhecimento e as peças específicas para a sua Walker.

Procedendo desta forma evitará danos na sua Walker devido ao uso de material não compatível e que pode resultar num acidente ou danos corporais.

Por favor utilize apenas as peças originais dado que apenas estas garantem um funcionamento correcto e a devida segurança.

Nunca utilize adaptadores em peças críticas tais como rodas, espigão de selim/selim ou guiador/espigão do guiador!

GARANTIA

O que está coberto pela garantia? Esta garantia cobre defeitos de material e manufactura a partir da data de compra do produto dos quadros, braços oscilantes e forquetas (desde que sejam da marca SCOTT) nas bicicletas que tenham sido montadas completamente e correctamente preparadas de acordo com as características do utilizador final por um agente autorizado SCOTT.

Quanto tempo dura esta garantia? Esta garantia voluntária do fabricante é limitada a cinco anos para os quadros e braços oscilantes/escoras respectivamente e dois anos para as forquetas, desde a data de compra do produto e apenas para o proprietário original. A transferência deste produto do proprietário original para outra pessoa anula automaticamente a garantia.

A garantia limitada de cinco anos para os quadros e braços oscilantes/escoras só terá efeito caso seja feita pelo menos uma revisão anual tal como estabelecido no manual do utilizador (livro A). As revisões anuais efectuadas à bicicleta serão confirmadas por carimbo e assinatura do agente SCOTT. No caso de tais revisões anuais não terem sido efectuadas a garantia de cinco anos para os quadros, braços oscilantes e forquetas será reduzida para três anos. Os custos de inspecção e manutenção serão suportados pelo proprietário da bicicleta.

Nos modelos Gambler, Voltage FR e Volt-X a garantia é limitada a dois anos.

No caso de reparação / substituição dos produtos o restante período de garantia coberto será sobre a data de compra do produto original, conforme o permitido por lei.

A SCOTT garante voluntariamente a garantia dos fabricantes, com a extensão permitida por lei a não ser em casos em que a duração da garantia seja mais curta e estipulada por lei, quaisquer garantias são limitadas a cinco anos ou a dois respectivamente, desde a data de compra do produto e são limitadas ao proprietário original.

O que fará a SCOTT em caso de activação da garantia? A SCOTT irá substituir/reparar o produto em questão por um de qualidade e tipo similar ou emitirá um reembolso do valor de compra (desde que seja apresentado valor de venda do produto) sendo esta uma opção de escolha da SCOTT. O proprietário pagará as custas de transporte/mão de obra de produtos que não se enquadrem no âmbito da garantia ou que não se encontrem defeituosos, neste caso será alertado pelo seu agente SCOTT para que autorize esta operação.

O que esta garantia limitada NÃO cobre? Esta garantia limitada não cobre defeitos que não existiam na altura da entrega do produto (o proprietário deve verificar a checklist junto do agente SCOTT e assinar no final). Esta garantia não cobre bicicletas usadas em serviços de aluguer. Esta garantia não cobre compra de bicicletas que não foram completamente montadas por um agente autorizado SCOTT. Esta garantia não cobre danos causados por desgaste normal (pode encontrar uma lista completa de peças de desgaste normal no manual do proprietário), acidente, força maior, negligência, manuseamento impróprio, abuso, mau uso, montagem imprópria, não seguimento do plano de manutenção, manutenção imprópria por outro que não seja um agente autorizado SCOTT, uso de peças ou mecanismos não compatíveis com o produto e alterações das características originais do produto. Todos os produtos vêm com o manual respectivo, queira por favor seguir atentamente as instruções entregues com o produto. Esta garantia não cobre danos consequentes et colaterais, conforme o permitido por lei.

GARANTIA

Como apresentar uma reclamação de garantia? Para reclamar uma garantia deve entregar o produto para inspecção no seu agente autorizado SCOTT às suas próprias custas (utilize o “dealer locator” em www.scott-sports.com). Todos os produtos para reclamação de garantia devem ser acompanhados do documento de compra num agente autorizado SCOTT e manual do proprietário devidamente preenchido (protocolo de entrega), caso contrário esta garantia não se aplicará. Os artigos substituídos ou reembolsados em garantia passam a ser propriedade da SCOTT.

Uma cópia do protocolo de entrega (que encontrará no final do manual do utilizador) ficará na posse do agente SCOTT após a concordância e assinatura do proprietário. É obrigatória a apresentação deste protocolo devidamente preenchido no caso de uma reclamação de garantia, dado que faz prova da compra, caso contrário esta garantia não se aplicará.

Qual e a relação entre esta garantia e a lei da garantia? Com esta garantia a SCOTT garante voluntariamente uma garantia dos fabricantes. Direitos estatutários não serão afectados.

Recomendação

A SCOTT recomenda que utilize apenas os agentes autorizados SCOTT para qualquer tipo de intervenção técnica nas bicicletas dado que manutenção imprópria efectuada por outro que não seja uma agente autorizado SCOTT anula a garantia. Custos de manutenção serão suportados pelo consumidor.

SCOTT Bike Warranty Periods					
	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5
SCOTT Bikes					
Gambler, Voltage FR, Volt-X					
Regular Warranty Period					
Option for prolongation according to maintenance intervals shown in manuals attached to bikes					